

PROCLAMATION

En l'Hôtel de Ville de Pierrefonds, ce vingt-neuvième jour du mois de juillet, mil neuf cent soixante-sept.

Nous, André Thêoret, maire de la cité de Pierrefonds, dans la province de Québec, Canada.

Nous, W. H. Anderson, maire de la cité de Richmond, dans la province de la Colombie Britannique, Canada.

Proclamons le jumelage de nos cités, en conformité avec les résolutions dûment acceptées, en vue de promouvoir des échanges d'ordre culturel, touristique, social et économique, intéressant l'ensemble de nos citoyens.

Nous, maire de la cité de Pierrefonds, et Nous, maire de la cité de Richmond avons apposé sur ce document, notre signature et le sceau de notre cité.

In the City Hall of the city of Pierrefonds, on this twenty-ninth day of July, nineteen hundred and sixty-seven.

We, André Thêoret, Mayor of the city of Pierrefonds, in the province of Quebec, Canada.

We, W. H. Anderson, Reeve of the township of Richmond, in the province of British Columbia, Canada.

Declare the twinning of our cities in conformity with the resolutions duly approved in view of promoting exchanges of a cultural, tourist, social and economic nature in the interests of our citizens.

We, Mayor of the city of Pierrefonds, and We, Reeve of the township of Richmond have affixed our signature and the seal of our city on this document.



André Thêoret

Maire de la cité de Pierrefonds
Mayor of the city of Pierrefonds



W. H. Anderson

Maire de la cité de Richmond
Reeve of the Township of Richmond